



## Новости по поводу коронавируса; новая важная информация

Уважаемые семьи **Портлендского школьного округа!**

В связи с увеличением числа заболевших коронавирусом COVID-19 в штате Орегон, а также учитывая первый случай заболевания в округе Мултнома, сегодня вечером [губернатор Браун \(Brown\) объявила о новой директиве](#) по поводу проведения собраний и рекомендуемом расстоянии между людьми. Мы продолжаем обеспечивать безопасную обстановку в наших школах и не закрываем их. Принимая во внимание новую директиву и с целью сокращения потенциальных возможностей распространения вируса, **мы приняли решение начать отменять мероприятия, на которых собирается много учеников, взрослых и членов общины.** Это решение не связано с подозреваемым случаем заболевания. На данный момент в Портлендском школьном округе нет подтвержденных случаев заболевания.

Отмена несущественных школьных мероприятий начнется с четверга, 12 марта, и продлится в течение 30 дней. Это включает в себя **отмену всех школьных ассамблей и мероприятий, экскурсий, а также встреч и мероприятий по повышению квалификации сотрудников.** Что касается спортивных секций, мы следуем новому руководству штата, запрещающему допуск зрителей на все школьные мероприятия, за исключением основного персонала и дипломированных СМИ. Список мероприятий, попавших под это руководство, будет увеличиваться, так как мы все еще работаем над этим с нашими партнёрами. Мы будем оповещать вас по мере принятия решений.

Позвольте также объяснить, что мы предпринимаем все необходимое для того, чтобы иметь возможность продолжать обеспечивать высококачественное образование для всех наших учеников и не закрывать школы на карантин.

Мы понимаем, что это решение повлияет на все общины и осознаем, что сотрудники школ, ученики и семьи целый год с нетерпением ждали проведения многих мероприятий, выступлений и других собраний, которые нам придётся отменить. Отмена этих мероприятий соответствует рекомендациями органов здравоохранения, и мы считаем, что это разумный и ответственный шаг, который следует предпринять на данный момент. Мы будем работать с организаторами экскурсий и мероприятий, а также с другими лицами, которые несут ответственность за соответствующие мероприятия. В случаях, когда мы обязаны предоставлять членам общин доступ к мероприятиям (например, собрания Совета директоров), мы будем транслировать мероприятия в Интернете, и в настоящее время изучаем другие альтернативы, включая виртуальные собрания, чтобы иметь возможность продолжить управление округом.

Безопасность, здоровье и благополучие наших учеников и сотрудников является нашей первоочередной задачей. Мы будем продолжать тесно сотрудничать с органами здравоохранения, чтобы минимизировать как распространение коронавируса, так и

нарушение учебного процесса. Мы продолжаем напоминать о важности мытья рук в школе. Наши уборщики будут и впредь уделять первостепенное внимание дезинфекции поверхностей в классных комнатах и в местах общего пользования, к которым прикасаются чаще всего. Мы также следим за тем, чтобы в школах было достаточно моющих средств.

Ученики, семьи и все члены общины могут поддержать нас в предотвращении распространения вируса, часто моя руки, прикрывая рот при кашле или чихании, и используя дезинфицирующее средство для рук. Те, кто испытывает симптомы простуды или гриппа, должны оставаться дома и не возвращаться в школу или на работу, пока не будет никаких симптомов в течение 24 часов. Если вас беспокоят какие-либо симптомы, проконсультируйтесь с врачом.

Вы можете найти сообщения школьного округа о коронавирусе COVID-19, ресурсы, ссылки на органы здравоохранения и форму для комментариев/вопросов, посетив веб-сайт: [pps.net/coronavirus](https://pps.net/coronavirus).

Спасибо за ваше сотрудничество и понимание в это трудное время. Мы будем полагаться на рекомендации органов здравоохранения штата Орегон, Министерства образования и администрации губернатора. Пожалуйста, знайте, что это сообщение и принимаемые в настоящее время решения принимаются в сотрудничестве со многими крупнейшими школьными округами штата Орегон, включая школьный округ Бивертон, школьный округ Юджин, школьный округ Хилсборо, Портлендский школьный округ, школьный округ Сейлем-Кайзер. Мы ценим их партнерство в настоящее время. Мы все заботимся о здоровье и безопасности наших учеников, сотрудников и членов общин.